

# Allmänna villkor för motgaranti

Garanti mot förluster  
vid utställda kontraktsgarantier  
November 2004

**ekn**

EXPORTKREDITNÄMNDEN  
THE SWEDISH EXPORT CREDITS GUARANTEE BOARD



# Allmänna villkor för motgaranti

## I Definitioner av vissa uttryck

### I dessa allmänna villkor avses med

**EXPORTÖR:** den på vars uppdrag garantitagaren ställer ut kontraktsgarantin,

**FÖRMÅNSTAGARE:** den part, till vars förmån kontraktsgarantin utställs,

**GARANTIFÖRBINDELSE:** den handling varigenom motgaranti utfärdas,

**GARANTIPROCENTSATS:** den procentuella andel av uppkommen förlust som ersätts under motgarantin. Jämför självrisk,

**GARANTITAGARE:** den part som erhållit EKN:s motgaranti enligt dessa allmänna villkor,

**GEMENSAM SÄKERHET:** sådan säkerhet som upplåtits av exportören till förmån för garantitagaren med anledning av kontraktsgarantin och som EKN har del i, enligt vad som framgår av garantiförbindelsen,

**IANSPRÅKTAGEN KONTRAKTSGARANTI:** kontraktsgaranti under vilken garantitagaren, efter det att krav framställts från förmånstagaren, verkställt utbetalning,

**JÄMKNING:** nedsättning av skadeersättning. I vissa fall kan jämkning ske ända ned till noll,

**KONTRAKTSGARANTI:** förbindelse som utställs av garantitagaren för fullgörande av anbud, för fullgörande av arbete eller leverans enligt avtal, för återbetalning av vad exportören uppburit av köpeskillingen eller annan av EKN godkänd förbindelse, inklusive av garantitagaren utställd förbindelse till annan utställare,

**MOTGARANTIBELOPP:** det högsta belopp som EKN kan komma att utbetala som skadeersättning,

**RÄNTA:** en vid varje tidpunkt gällande marknadsränta beräknad efter STIBOR, LIBOR, EURIBOR eller motsvarande för en månad med tillägg av en kvarts (0,25) procentenhet,

**SJÄLVRISK:** den procentuella andel av uppkommen förlust som inte ersätts under motgarantin. Jämför garantiprocentsats,

**SKADEREGLERING:** utbetalning av skadeersättning under motgarantin,

**ÅTERVINNING:** belopp som efter skadereglering inflyter till EKN eller garantitagaren i anledning av ianspråktagen kontraktsgaranti.

## 2 Motgarantins omfattning med mera

2.1 Motgaranti som avses i dessa allmänna villkor täcker, i den omfattning som framgår av garantiförbindelsen, vissa risker förenade med utställande av kontraktsgaranti i samband med export.

2.2 Motgaranti medför rätt till ersättning enligt garantiprocentsatsen för förlust som garantitagaren lidit till följd av ianspråktagen kontraktsgaranti.

Motgarantibeloppet och garantiprocentsatsen anges i garantiförbindelsen.

För motgarantin kan gälla särskilda villkor som kompletterar eller avviker från dessa allmänna villkor. I så fall anges även detta i garantiförbindelsen.

2.3 Motgarantin omfattar inte förlust som uppstår på grund av fel eller försumelse från garantitagarens sida.

Motgarantin omfattar inte heller ersättning för förlust som uppstår genom åtgärd från svensk myndighets sida.

Motgarantin gäller från tidpunkten för utställandet av kontraktsgarantin eller från annan tidpunkt som framgår av garantiförbindelsen och omfattar förlust som inträffar därefter.

## 3 Förutsättningar för motgarantins giltighet med mera

3.1 Överenskommelsen mellan garantitagaren och exportören om utställande av kontraktsgaranti får inte innehålla bestämmelser eller i övrigt vara utformad på ett sätt, som begränsar garantitagarens möjligheter att iaktta vad som åligger honom enligt garantiförbindelsen och dessa allmänna villkor.

3.2 Kontraktsgarantin skall överensstämma med vad som redovisats i samband med ansökan om motgaranti. Kontraktsgarantin får därefter inte ändras i dessa delar utan EKN:s skriftliga medgivande.

3.3 Garantitagaren får inte utan EKN:s skriftliga medgivande avstå, vare sig helt eller delvis, från ersättnings- eller skadeståndsanspråk på exportören, förmånstagaren eller annan eller från gemensam säkerhet.

3.4 Har garantitagaren inte iakttagit bestämmelserna i 3.1 – 3.3 och har underlåtenheten ökat risken för skada för EKN, skall skadeersättning under motgarantin skäligen jämkas.

Har garantitagaren lämnat EKN oriktig, ofullständig eller missvisande uppgift beträffande förhållande av betydelse för utfärdandet av motgaranti och har detta ökat risken för skada för EKN, skall skadeersättning under motgarantin skäligen jämkas under förutsättning att garantitagaren insett eller bort inse att uppgiften var oriktig, ofullständig eller missvisande.

Skulle uppgift om det rätta förhållandet – oavsett om vad som förekommit ökat risken för skada för EKN eller inte – ha föranlett att motgarantin inte utfärdats på sätt som skett, äger EKN förklara att motgarantin helt eller delvis inte är bindande för EKN.

3.5 Självrisken får inte utan EKN:s skriftliga medgivande, genom försäkring eller på annat liknande sätt, överföras på annan. Handlar garantitagaren i strid med vad nu sagts, äger EKN förklara att motgarantin inte är bindande för EKN.

Finns flera garantitagare under en och samma motgaranti gäller vad som nu sagts endast i förhållande till den garantitagare som handlat i strid med denna bestämmelse.

3.6 Garantitagaren äger överlåta sina rättigheter enligt motgarantin till AB Svensk Exportkredit, Nordiska Investeringsbanken, svenskt bankaktiebolag, svensk sparbank, medlemsbank, svenskt försäkringsbolag, eller bankägt sådant kreditmarknadsbolag som avses i lagen om bank- och finansieringsrörelse. Sådan överlåtelse skall utan dröjsmål skriftligen anmälas till EKN.

Överlåtelse till annan kräver EKN:s skriftliga medgivande. Inhämtar inte garantitagaren sådant medgivande, äger EKN förklara att motgarantin inte är bindande för EKN.

Finns flera garantitagare under en och samma motgaranti gäller vad som nu sagts endast i förhållande till den garantitagare som handlat i strid med denna bestämmelse.

Den till vilken rättigheterna överlåtits äger inte bättre rätt mot EKN än garantitagaren.

Trots att rättigheterna överlåtits kvarstår garantitagarens förpliktelser mot EKN oförändrade.

EKN äger träffa överenskommelse med den till vilken rättigheterna överlåtits i frågor som rör dessa rättigheter med bindande verkan även för garantitagaren. EKN skall dock underrätta garantitagaren innan sådan överenskommelse träffas.

Vad som sagts om överlåtelse äger motsvarande tillämpning beträffande pantsättning av motgarantin eller upplåtelse av annan rättighet till motgarantin.

3.7 Erläggas inte den för motgarantin fastställda premien inom föreskriven tid, äger EKN förklara att garantin inte är bindande för EKN. Skall premien erläggas i delbetalningar äger dock EKN, vid dröjsmål beträffande andra delbetalningar än den första, förklara garantin inte bindande först viss tid efter det att den förföll till betalning.

3.8 Förklarar EKN i enlighet med bestämmelserna i 3.4, 3.5 eller 3.6 att motgarantin inte är bindande för EKN, skall EKN återbetala del av den erlagda premien, med avdrag för administrativa kostnader.

Har av EKN garanterad kontraktsgaranti upphört att gälla i förtid utan att ha tagits i anspråk, äger garantitagaren rätt att återfå del av den erlagda premien, med avdrag för administrativa kostnader.

Försåvitt inte annat bestämts vid motgarantins utfärdande, eller senare efter särskilt medgivande från EKN, äger garantitagaren rätt att återfå erlagd premie eller del därav endast i de fall som anges i denna bestämmelse.

Ett beslut från EKN om jämkning föranleder inte återbetalning av erlagd premie.

## 4. Garantitagarens skyldigheter vid fara för skadefall och vid skadefall

4.1 Garantitagaren är skyldig att till EKN snarast skriftligen anmäla om garantitagaren fått kännedom om förhållande som ökat risken för att kontraktsgarantin tas i anspråk.

4.2 Har krav på betalning under kontraktsgarantin framställts skall garantitagaren omgående anmäla detta skriftligen till EKN . Har anledningen till kravet angivits, skall anmälan även innefatta denna anledning.

Garantitagaren skall även till EKN snarast skriftligen anmäla att utbetalning har skett under kontraktsgarantin.

4.3 Har krav framställts enligt 4.2 skall garantitagaren, om EKN så begär, samråda med EKN om de åtgärder som kan bedömas erforderliga för att undvika eller begränsa förlust.

4.4 Har garantitagaren försummat anmälningskyldigheten enligt 4.2 och har försummelsen ökat risken för skada för EKN under den aktuella motgarantin eller i annat garantiärende avseende samma förmånstagare eller samma exportör, skall skadeersättning under motgarantin skäligen jämkas.

## 5. Skadereglering med mera

### 5.1 Allmänt

5.1.1 Ansökan om skadeersättning skall vara skriftlig och skall ha inkommit till EKN inom ett år från tidpunkten för ianspråktagen kontraktsgaranti.

EKN äger dock rätt att besluta att ansökan om skadeersättning skall ha inkommit inom 15 dagar från det att garantitagaren meddelats sådant beslut.

Inkommer inte ansökan om skadeersättning inom föreskriven tid förlorar garantitagaren rätten till ifrågavarande ersättning under motgarantin.

5.1.2 Inför skadereglering är garantitagaren skyldig att till EKN överlåta det krav som han har, mot exportören och/eller mot annan för exportörens räkning, i anledning av ianspråktagen kontraktsgaranti motsvarande det belopp för vilket skadeersättning söks.

5.1.3 Skadeersättning utbetalas inom trettio dagar efter det att garantitagaren styrkt sin rätt till ersättning enligt motgarantin och inkommit till EKN med vederbörlig utredning om förlustens storlek. Ränta på ersättningsbeloppet utgår från och med tidpunkten för ianspråktagen kontraktsgaranti till dess att skadeersättning utbetalas.

### 5.2 Beräkning av förlust

5.2.1 Förlusten utgörs av det ianspråktaga beloppet under kontraktsgarantin. Har garantitagaren, i anledning av ianspråktagen kontraktsgaranti, från exportören och/eller från annan för exportörens räkning, erhållit ett belopp som överstiger självriskan på det ianspråktaga beloppet skall emellertid avräkning ske för överskjutande belopp vid fastställande av skadeersättningens storlek.

Från förlusten skall avräknas vad som influtit vid ianspråktagande av gemensam säkerhet. Från förlusten skall även avräknas vad som influtit från förmånstagaren och/eller från annan för förmånstagarens räkning.

5.2.2 I den omfattning som ianspråktaga belopp av kontraktsgarantin utgörs av svenska kronor, utbetalas också skadeersättning i svenska kronor. I de fall ianspråktaga belopp utgörs av utländsk valuta framgår av garantiförbindelsen om

skadeersättning utbetalas i den utländska valutan och i så fall med angivande av motgarantibelopp i denna valuta. I annat fall bestäms ersättningen genom omräkning till svenska kronor med tillämpning av genomsnittet av de köpkurser för den utländska valutan som tillämpats av två av de största svenska valutabankerna kl 11.00 i Stockholm vid tidpunkten för ianspråktagen kontraktsgaranti. Vid omräkning tillämpas dock aldrig högre kurs än som angivits i garantiförbindelsen.

Föreligger inte någon fastställd köpkurs vid tidpunkten för ianspråktagen kontraktsgaranti, sker beräkningen i stället med tillämpning av köpkursen i svenska kronor på den internationella valutamarknaden.

### 5.3 Åtgärder efter skadereglering

5.3.1 Efter skadereglering skall garantitagaren, om EKN så begär, samråda med EKN om åtgärder för återvinning av utestående fordran i anledning av ianspråktagen kontraktsgaranti och om ianspråktagande av gemensam säkerhet.

5.3.2 Influten återvinning från exportören och/eller från annan för exportörens räkning fördelas inte mellan garantitagaren och EKN utan var och en behåller det denne återvunnit.

Influten återvinning från förmånstagaren eller från annan än i första stycket sägs, fördelas proportionellt mellan EKN och garantitagaren enligt respektive parts utestående fordran på exportören i anledning av ianspråktagen kontraktsgaranti.

5.3.3 I fall där gemensam säkerhet finns skall belopp som inflyter vid ianspråktagande därav, sedan kostnader förknippade med ianspråktagandet avräknats, fördelas proportionellt mellan EKN och garantitagaren enligt respektive parts utestående fordran på exportören eller på annan för exportörens räkning, i anledning av ianspråktagen kontraktsgaranti. Överstiger kostnaderna för ianspråktagande av gemensam säkerhet vad som inflyter, skall det överskjutande beloppet fördelas mellan EKN och garantitagaren på motsvarande sätt.

Är EKN och garantitagaren inte ense om förfarandet vid ianspråktagande av gemensam säkerhet, beslutar EKN ensam med skäligt beaktande av garantitagarens intressen. EKN svarar ensam för de kostnader som föranleds av EKN:s beslut. Inflyter därefter belopp, skall EKN först erhålla ersättning för sina kostnader och utbetald skadeersättning jämte ränta. Överskjutande belopp skall garantitagaren erhålla.

## 6. Vissa allmänna skyldigheter för garantitagaren

6.1 Garantitagaren skall visa samma omsorg och aktsamhet som om han inte haft någon motgaranti. Garantitagaren är därvid skyldig att vidta de åtgärder samt förhålla sig på ett sådant sätt som rimligen kan anses ankomma på honom för att förhindra eller begränsa förlust. Bli­r motgarantin föremål för skadereglering och har garantitagaren inte fullgjort dessa skyldigheter samt har denna underlåtenhet ökat risken för skada för EKN, skall den ersättning som EKN annars skulle ha haft att utbetala på grund av motgarantin skäligen jämkas.

6.2 Garantitagaren är skyldig att föra sådan redovisning att av denna klart framgår de uppgifter som erfordras för utredning om storleken av uppkommen förlust.

Garantitagaren är vidare skyldig att vid anfordran tillhandahålla EKN eller av EKN anlita­d sakkunnig sina räkenskaper och andra handlingar som rör den garanterade kontrakts­garantin, samt att lämna alla sådana upplysningar som är tillgängliga för honom eller som han kan inhämta och som kan vara av betydelse för EKN.

6.3 Garantitagaren är skyldig att ersätta EKN för kostnad och skada som föran­letts av att han förfarit bedrägligt eller vårdslöst eller inte iakttagit vad som ålegat honom enligt garantiförbindelsen och dessa allmänna villkor.

Ersättningsskyldigheten begränsas dock, utom då garantitagaren förfarit bedrägligt eller grovt vårdslöst, till det belopp garantitagaren uppburit i skadeersättning jämte ränta.

Finns flera garantitagare under en och samma motgaranti gäller följande. Endast den felande garantitagaren är skyldig att ersätta EKN för kostnad och skada. Garantitaga­rens ersättningsskyldighet begränsas – utom då garantitagaren förfarit bedrägligt eller grovt vårdslöst – till högst det belopp som motsvarar dennes andel av det högsta ersättningsbeloppet under garantin jämte ränta därpå. Råder oklarhet om vem som felat svarar garantitagarna gemensamt.

## 7. Tvist rörande motgaranti

7.1. För motgarantin gäller svensk lag.

7.2. Tvist rörande motgarantin avgörs av skiljemän enligt vid tvistens uppkomst gällande svensk lag om skiljeförfarande.

Plats för tvistens avgörande skall vara Stockholm.

Om garantitagaren vill att skiljemän prövar av EKN meddelat beslut, skall han påkalla sådan prövning inom tolv månader från det att han erhållit del av beslutet. I annat fall förlorar han sin rätt till talan.

Stannar i värderingsfråga skiljemännen för var sitt värde, gäller medelvärdet.

The logo for EKN (Exportkreditnämnden) features the lowercase letters 'ekn' in a bold, sans-serif font. The 'e' and 'n' are black, while the 'k' is a vibrant blue.

**EXPORTKREDITNÄMNDEN**  
*THE SWEDISH EXPORT CREDITS GUARANTEE BOARD*

Kungsgatan 36 • Box 3064, 103 61 Stockholm • Tel 08-788 00 00 • Fax 08-411 81 49  
[www.ekn.se](http://www.ekn.se) • [info@ekn.se](mailto:info@ekn.se)